

## سیر تأویل نزد اسماعیلیان\*

دیانا استایگر والد

محمد حسن محمدی مظفر\*\*

### اشاره

مقاله حاضر گزارش مختصری است از سیر تأویل نزد اسماعیلیان از آغاز تا دوره معاصر. نویسنده این سیر را به پنج دوره تقسیم می‌کند: دوره اولیه که تأویل هنوز به شرح نظام مندی دست نیافته است، دوره فاطمیان که ویژگی اش حفظ تعادل میان ظاهر و باطن است، دوره الموت که در آن ارزش باطن بالا رفت اما ظاهر همچنان گام نخست در تشریف تلقی می‌شد، دوره گنانی که در آن تأویل قرآن با دستورات اخلاقی و دینی همراه بود و دوره جدید که بر رویکرد عقلی به قرآن تأکید می‌شود. لحن مقاله جانبدارانه است و نویسنده در طی مقاله با اسماعیلیان همدلی نشان می‌دهد. نویسنده شهرستانی و خواجه نصیر طوسی را در شمار اسماعیلیان آورده ولی مذهب این دو مورد اختلاف است.

### مقدمه

این مقاله به بررسی چگونگی تفسیر قرآن نزد اسماعیلیان و شکل گیری تأویل آنان

\* مشخصات کتاب‌شناختی این اثر چنین است:

Steigerwald, Diana, "Isma'ili Täwil", in *The Blackwell Companion to The Qur'an*, ed. Andrew Rippin, Blackwell publishing, 2006, pp. 386-400.

\*\* عضو هیئت علمی دانشگاه ادیان و مذاهب.

می‌پردازد<sup>۱</sup> و گزارشی از تاریخ این بحث ارائه می‌دهد، هرچند مدعی نیست که این بررسی، بررسی جامعی است. حتی آنگاه که اسماعیلیان در روزگار سختی به سر می‌بردند، باز هم در شمار حامیان باطن («معنای باطنی» وحی) بودند؛ زیرا آنان، و بهویژه اسماعیلیان نزاری، به ضرورت وجود یک قرآن «ناطق» پایبند هستند که می‌بایست در این جهان مادی در دسترس باشد و وظیفه عمدۀ اش روزآمد کردن تفسیر قرآن برای زمان حاضر باشد. اسماعیلیان به آموزه شیعی امامت معتقدند – آموزه‌ای که به مثابه بنیان حکمت الاهی اسماعیلی است؛ این آموزه مبتنی بر ضرورت وجود امامی معصوم و ملهم از جانب خداست که پس از مرگ پیامبر، به هدایت مؤمنان در زندگی مادی و معنوی آنها می‌پردازد. این امام علم و فهم کاملی از قرآن و شریعت دارد.

در قرن دوم / هشتم، جوامع شیعی تحت رهبری امام جعفر صادق(ع) انگشت‌نما شدند. با مرگ امام جعفر صادق(ع) در ۷۶۵/۱۴۸ اسماعیلیان از بقیه شیعیان دوازده‌امامی جدا شدند. اقتدار سیاسی اسماعیلیان با تأسیس سلسله فاطمی در شمال آفریقا در ۹۰۹/۲۹۷ به اوج خود رسید. پس از مرگ امام مستنصر بالله در ۱۰۹۴/۴۸۷، بر سر جانشینی او کشمکشی درگرفت. مستنصر پسر ارشدش، نزار، را به جانشینی خود منصوب کرده بود؛ ولی با مرگ مستنصر، الافضل، فرمانده کل سپاه، پسر جوان‌تر مستنصر به نام المستعلی را – که با خواهر الافضل ازدواج کرده بود – به جای او بر تخت نشاند. دو شاخه اسماعیلیان نزاری و مستعلوی از همین‌جا پدید آمدند. اسماعیلیان مصر، یمن و غرب هندوستان مستعلی را به عنوان امام می‌دانستند، ولی اسماعیلیان ایران و عراق به رهبری حسن صباح (م ۵۱۸/۱۱۲۴) نزار (م ۴۸۹/۱۰۹۶) را به عنوان امام، جانشین مستنصر به رسمیت شناختند.

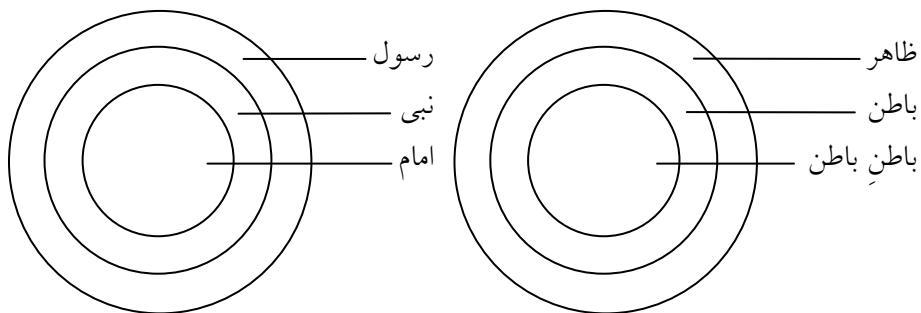
اسماعیلیان می‌کوشیدند تا آگاهی انسان را به سطح بالاتری ارتقا دهند؛ آنان برخلاف تصویری که بیشتر مخالفانشان از آنان می‌نمایاندند هرگز افرادی هرزه و

۱. برای مطالعه بیشتر درباره تأویلات اسماعیلیان و نقد و بررسی آرای آنان رک: محمد کاظم شاکر، روش‌های تأویل قرآن (چاپ دوم، بستان کتاب قم، ۱۳۸۱) فصل پنجم، ص ۲۰۵-۲۶۳؛ علی آقانوری، «اسماعیلیه و باطنی گری» در مجموعه مقالات اسماعیلیه (چاپ دوم مرکز تحقیقات و مطالعات ادیان و مذاهب قم، ۱۳۸۴) ص ۲۴۹-۳۰۷ و محمد بهرامی، «اسماعیلیه و علوم قرآنی» (۱) و (۲) در فصلنامه پژوهش‌های قرآنی، ش ۳۱، ص ۳۲ و ش ۱۹۰-۲۰۷ ص ۱۷۸-۲۰۱.

لامذهب نبودند؛ بر عکس آنان زندگی خود را وقف عبادت و اصلاح نفس می‌کردند.  
هدف آنان کاملاً معنوی بود.

مذهب اسماعیلی نه فلسفه است و نه الاهیات، بلکه نوعی تئوزوفی<sup>۱</sup> یا «حکمت الاهی»<sup>۲</sup> است. اسماعیلیان یکی از چشمگیرترین نظامهای فکری را بر اساس قرآن، علم کیهان و نوافل‌اطون‌گرایی بنا نهادند. این سه مؤلفه در هم تنیده شدند تا جهان‌بینی‌ای غنی و منسجم را عرضه کنند. اسماعیلیان در پی فهم کیهان و جایگاه خود در آن بودند.

### تصویر ۱ نظریه اسماعیلیان درباره تفسیر



تأویل اسماعیلی زمینه‌های مشترکی با تصوف دارد. ما باید دو نوع تأویل را در این مذهب از هم جدا کنیم: نخست، تأویل برتر که روشنگر معنای باطنِ باطنِ متن است و حق ویژه و انحصاری امام است؛ دوم، سطح پایین‌تری از تأویل در کار است که روشنگر معنای باطنی است که اعضايی خاص از دعوت اسماعیلی می‌توانند آن را به کار گیرند؛ اینان تفسیری از قرآن ارائه می‌دهند که متناظر با سطح معنوی خودشان است. نوع دوم تأویل شبیه تأویل صوفیانه است. روش این نوع تأویل<sup>۳</sup> کشف (نوعی «گشودگی» بر قلب مفسر) نامیده می‌شود و منکی است بر وجود مرشد، لطف خدا و قابلیت روحانی مفسر.

از نظر مارشال هاجسن<sup>۴</sup> تأویل صوفیانه نسبت به تأویلاتی که در اسماعیلیه یافت

1. Theosophy

2. Divine Wisdom

3. Marshall, Hodgson, *The Venture of Islam*, I, 394-5, 400.

می شود کمتر رمزگونه یا نمادین است و بیشتر بر تجربه شخصی ای متمرکز است که واژه‌ها الهام‌بخش آن‌اند. صوفیان از راه جست‌وجوی معنای باطنی واژه‌های قرآن، در پی احیای حالات روحانی‌ای بودند که خاستگاه این واژه‌ها هستند. تأویل آنان با ارزوا و مراقبه همراه بود. از نظر صوفیان هدف تقریب به خدا از طریق قرآن است. اگرچه اسماعیلیان نیز عارف‌اند و به مراقبه می‌پردازنند، ولی به نظر می‌رسد که رویکرد آنان به قرآن عقلانی‌تر از رویکرد صوفیان است. اسماعیلیان با غور در ریشه‌ها و بازیافتن و آشکارکردن آنچه درونی یا پنهان است، در صدد فهم قرآن‌اند. این کنکاش هم عقل و هم روح را درگیر می‌کند تا حقایق کشف شوند. تأویل آنان مبتنی بر واژه‌ها، ترتیب حروف و محاسبه ارزش عددی حروف است. از نظر آنان هر آیه از قرآن یک معنای ظاهری و چندین معنای باطنی دارد.

در هر دور از هفت روز (در چارچوب زمانی قلمرو فلکی) یک آدم آفریده می‌شود و سلسله نبوت با پیامبری پایان می‌یابد که امامانی جانشینش می‌شوند. دور امامت با قائم‌القيامه پایان می‌یابد که تأویل کتاب‌های وحیانی سابق را آشکار خواهد کرد. شش پیامبر ناطق اصلی (نطقاء) هر یک با امامی همراه بوده‌اند:

### جدول ۱ سلسله نبوت

روزها	پیامبران	امامان	
۱	آدم	شیث	تنزیل
۲	نوح	سام	تأویل
۳	ابراهیم	اسماعیل	تنزیل / تأویل
۴	موسى	هارون	تنزیل
۵	عیسی	شمعون (پطرس)	تأویل
۶	محمد	علی	تنزیل / تأویل
۷	—	قائم‌القيامه	تأویل / تأویل

### تفسّران نخستین

دورهٔ پیش از فاطمیان، از امام اسماعیل (حدود ۱۴۷/ ۷۶۴ یا بعد از آن) تا امام

رضی‌الدین عبدالله (م حدود ۸۸۲/۲۶۸) ادامه داشت. این دوره، دوره ستر (اختفا) بود که در آن امامان<sup>۱</sup> مستور (پنهان از تردد مردم) بودند؛ زیرا زندگی‌شان در معرض خطر قرار داشت. مفهوم مستور بودن را باید از مفهوم غیبت نزد شیعه امامی — که به معنای آن است که مهدی تا روز رستاخیز<sup>۲</sup> غایب است — متمایز ساخت. در همین اوضاع پیچیده بود که رسائل اخوان الصفا به نگارش درآمد. این نوشته‌ها در مکتوبات اسماعیلی از اهمیت زیادی برخوردارند و به دست نویسنده‌کانی تألیف شدند که اطلاعات گسترده‌ای از نوشته‌های یونانی و علوم گوناگون رایج در آن زمان داشتند؛ ولی این رساله‌ها شرح نظاممندی از تأویل ارائه نمی‌دهند.

اخوان الصفا مردم را به سه طبقه تقسیم می‌کنند: نخست عameه مردماند که باید از شریعت پیروی کنند تا شخصیت‌شان را ارتقا دهند. طبقه دوم درک دینی‌شان را با مطالعه قرآن و سنت (قول و عمل پیامبر) ارتقا می‌دهند. این طبقه از استدلال برهانی برخوردارند و توانایی اجتهاد دارند تا به براهین متقن دست یابند. این گروه به درجات معنوی بسیاری تقسیم می‌شوند. طبقه سوم عبارت‌اند از خواص که معانی باطنی و خفی قرآن را می‌دانند. اینان مطهرون‌اند؛ یعنی پیامبران و امامان که از اسرار دین آگاه‌اند.<sup>۳</sup>

اخوان توضیح می‌دهند آیاتی از قرآن که به استوای خدا بر عرش، سمع و بصر و نطق خدا اشاره دارند، نباید به صورت تحت لفظی معنا شوند. تنها خدا و عالمان به تفسیر قرآن می‌توانند این‌گونه آیات را به‌طور شایسته معنا کنند.<sup>۴</sup> آنان همچنین می‌کوشند درباره ارزش عددی حروف عربی‌ای که در آغاز برخی سوره‌های قرآن قرار گرفته‌اند نظریه‌پردازی کنند تا در نهایت نتیجه بگیرند که معنای آنها باید سری بماند و به خواص از بندگان خدا اختصاص یابد.<sup>۵</sup> آنان همچنین از برخورد موسی (که صاحب

۱. آنچه در روایات آمده، آن است که مهدی در آخرالزمان و قبل از پایان یافتن دنیا و برپایی قیامت، ظهور می‌کند نه اینکه تا روز قیامت در غیبت باشد. تعبیری از قبیل «یخرج فی آخرالزمان»، «لاتقوم الساعة»، «لو لم يق من الدهر الا يوم / لیلة»، «لاتقضى الايام ولا يذهب الدهر»، «لو لم يق من الدنيا الا يوم / لیلة» و «لاتذهب الدنيا» از تعبیر مکرر در روایات است؛ رک: معجم/حادیث الامام المهدی، ج ۱، ح ۵۳-۵۷، ۸۴-۸۷، ۷۰-۷۵، ۸۹-۹۳، ۹۶-۹۸ م.

۲. بطرس البستانی، رسائل اخوان الصفا، ج ۳، ص ۵۰۴ و ۵۱۱-۵۱۲.

۳. همان، ص ۳۴۵-۳۴۶.

۴. همان، ص ۳۷۸-۳۸۳.

شریعت بود) با خضر (که صاحب سر بود) تأویلی خاص ارائه می‌دهند.<sup>۱</sup> درباره ماهیت قرآن، اخوان اصوات و کلمات و حروف را مخلوق تلقی می‌کنند؛ ولی مفاهیم یا معانی موجود در علم خدا را غیرمخلوق می‌دانند.<sup>۲</sup>

### تفسّران دوره فاطمیان

دوره فاطمیان با امام عیبدالله (م ۹۳۴/۳۲۲) آغاز شد و با امام العاضد (م ۱۱۷۱/۵۶۷) پایان یافت. دولتی اسماعیلی در افریقیه (تونس) و بعداً در شمال آفریقا تشکیل شد. دانشگاه الازهر حدود ۹۴۲/۳۶۰ تأسیس شد. حکمت الاهی اسماعیلی به تدریج به دست نسفى (م ۹۴۲/۳۳۱)، ابوحاتم رازی (م ۹۳۳—۴/۳۲۲)، ابویعقوب سجستانی (قرن چهارم/دهم)، قاضی نعمان (م ۹۷۴/۳۶۳) و دیگران نظم و تدوین یافت. اسماعیلیان بعدی با تلاش‌های حمیدالدین کرمانی (م ۱۰۲۴/۴۱۲) و ناصر خسرو (م پس از ۱۰۷۲/۴۶۵) به قالبی رسمی دست یافتند. خصیصه حکمت الاهی فاطمیان حفظ تعادل میان ظاهر و باطن است.

برخی از کتاب‌های مهم در موضوع تأویل عبارت‌اند از: کتاب *الشواهد والبيان*، و کتاب *الكشف* منسوب به منصور الیمن (م ۹۱۴/۳۰۲)، کتاب *اعلام النبوة* ابوحاتم رازی، *تأویل الدعائم* و *اساس التأویل* قاضی نعمان، *كشف المحتسب* و کتاب *الینابع* ابویعقوب سجستانی (م حدود ۱۰۰۰/۳۹۰)، راحة العقل حمیدالدین کرمانی و *المجالس المؤید فی الدين* شیرازی (م ۱۰۷۷/۴۷۰).

منصور الیمن (ابن حوشب) — داعی مشهوری که عهددار نشر مذهب اسماعیلی در یمن بود — تأویل این آیه از سوره یاسین «خورشید را نسزد که از ماه پیش افتاد، و نه شب را که بر روز سبقت گیرد؛ هر یک فقط در مدار خاص خود بنا بر قانون طبیعت شناور است» (یس: ۴۰) را چنین بیان می‌کند: در قرآن خورشید نماد امام است و ماه مظہر حجّت (برهان امام) است که شخصیتی معنوی است. امام معمولاً بر حجّت خود پیشی نمی‌گیرد مگر اینکه او دعوة الباطن را تشکیل دهد. عدم سبقت شب بر روز به این معناست که دعوة الباطن بر دعوة الظاهر پیشی نمی‌گیرد.<sup>۳</sup>

۱. همان، ص ۵۰۹.

۲. همان، ص ۵۱۷.

3. Asghar Ali Engineer, *The Bohras*, p 56.

انجینیر از نسخه شخصی خودش از کتاب *الشواهد والبيان* نقل می‌کند.

قاضی نعمان، فقیه معروفی که برای چهار خلیفه نخست فاطمی خدمت کرد، در اساس التأویل گفته‌ای منسوب به امام جعفر صادق(ع) را نقل می‌کند: «ما می‌توانیم درباره یک کلمه به هفت وجه سخن بگوییم». هنگامی که سؤال‌کننده حیرت‌زده می‌گوید: «هفت!»، امام بی‌درنگ پاسخ می‌دهد: «بلی، و بلکه هفتاد. اگر از ما بیشتر بخواهید، می‌توانیم باز هم آن را افزایش دهیم». نعمان توضیح می‌دهد که متناظر با درجات معنوی گوناگون تفسیرهای محتمل زیادی وجود دارد. هر چه در سلسله مراتب معنوی بالا روید، شمار تفسیرها افزایش می‌یابد.<sup>۱</sup>

نعمان در تأویل الدعائم معانی باطنی هفت دعائم (پایه‌ها) را شرح می‌دهد:<sup>۲</sup>

نخستین پایه از نظر اسماعیلیان ولایت (محبت، دلبستگی به) اهل بیت پیامبر است. از نظر نعمان هر پایه مظہر یکی از پیامبران، از آدم تا محمد(ص)، است. آدم نخستین پیامبری بود که ولایتش بر فرشتگانی که در برابر شس سجده کردند (بقره: ۳۴) واجب شد. آدم نخستین پیامبر، و ولایتش نماد ولایت همه پیامبران و امامان بعدی است.

در حکمت الاهی اسماعیلی دومین پایه یعنی طهارت با دومین پیامبر، نوح، پیوند یافته است. نوح به منظور تطهیر انسان‌ها فرستاده شد. نوح آمد تا هر گناهی را که پس از زمان آدم انجام شده بود، پاک کند. سیلاب زمان نوح نماد طهارت است؛ چنان‌که برای پاک کردن بدن از چرک به آب نیاز است. معنای روحانی (باطن) آب علم به حقیقت غایی است که برای طهارت و صعود معنوی لازم است.

سومین پایه نماز (صلوة) است و نعمان آن را به ابراهیم پیامبر ربط می‌دهد که خانه خدا را در مگه به عنوان جهت نمازها (قبله) برای مسلمانان بنا کرد.

موسی معرف زکات است؛ زیرا او نخستین پیامبری است که از فرعون خواست که خود را تزکیه کند (ترکی، رک: نازعات: ۱۸). ریشه زکات در زبان عربی با تطهیر مرتبط است؛ زیرا از طریق زکات است که انسان ثروتش را با دادن بخشی از آن به فقرا، پاک می‌کند.

صوم (روزه) با عیسی مرتبط است. مریم، مادر عیسی به قومش گفت: «من برای

۱. ابرحنیفه نعمان، اساس التأویل، ص: ۲۷؛ اسماعیل پوناوالا، «تأویل قرآن در نگاه اسماعیلیان»، ص: ۱۴۷.

2. Asghar Ali Engineer, *The Bohras*, p 55.

نقل قول انجینیر از تأویل الدعائم بر اساس نسخه شخصی خود است.

خدای رحمان روزه‌ای نذر کرده‌ام و این روز با بشری سخن نمی‌گویم» (مریم: ۲۶). بنابراین معنای باطنی صوم عبارت است از سکوت درباره باطن.

از آنجا که حجَّ آخرین چیزی است که خدا آن را واجب کرد، با آخرین پیامبر، محمد(ص)، مرتبط است. او نخستین<sup>۱</sup> کسی است که مسلمانان را به انجام دادن حجَّ در مکَّه دعوت کرد.

آخرین پایه اسلام، جهاد (تلash در راه خدا)، با امام هفتم در سلسله امامان ربط یافته است. امام هفتم که ناطق نیز نامیده می‌شود، از طریق تلاشش برای پاک کردن دین، بخشی از معانی سری قرآن را آشکار می‌کند. آخرین امامان هفتم، قائم القيمه، حقیقت سری را کاملاً آشکار و امت اسلام را متّحد خواهد کرد. بدینسان محمد(ص) به علت نقشش، بر سایر پیامبران برتری می‌یابد؛ به این معنا که دو پایه اسلام - حجَّ و جهاد - با او و ذریه‌اش مرتبط شده است.

## جدول ۲ معنای باطنی هفت پایه

پایه‌های ایمان	راهنمایان معنوی	
ولایت	آدم	۱
طهارت	نوح	۲
صلوة	ابراهیم	۳
زکات	موسى	۴
صوم	عیسیٰ	۵
حجَّ	محمد	۶
جهاد	امام	۷

ابویعقوب سجستانی، از داعیان خراسان، در کتاب المقالید تفاوت میان تنزیل (وحىٰ صریح) و تأویل را به روشنی توضیح می‌دهد:

۱. آنچه از قرآن فهمیده می‌شود آن است که قبل از پیامبر خاتم، حضرت ابراهیم مأمور بوده که مردم را به حجَّ فراخواند؛ رک: حجَّ: ۲۹-۲۶ م

تنزیل شبیه مواد خام است، ولی تأویل شبیه مصنوعات است؛ مثلاً طبیعت انواع گوناگونی از چوب تولید می‌کند، ولی اگر صنعتگر روی آن کار نکند و شکل خاصی مثل در، صندوق، صندلی و غیره به آن ندهد، چوب فایده‌ای جز هیزمی که طعمه آتش شود ندارد. ارزش و فایده چوب تنها وقتی آشکار می‌شود که صنعتگری صنعتگر را به خود بپذیرد... همین‌طور تنزیل شامل چیدن کلمات است. در زیر این کلمات معانی ارزشمندی قرار دارد و متخصص تأویل همان کسی است که معانی مقصود را از هر کلمه بیرون کشیده و هر یک را در جایگاه شایسته‌اش قرار می‌دهد. بنابراین، تفاوت میان تنزیل و تأویل همین است.<sup>۱</sup>

نقش تأویل همواره بعد از تنزیل است. نقش پیامبر آن است که تنزیل و شریعت را به مردم برساند در حالی که نقش وصی آن است که معانی باطنی را به تدریج از طریق تأویل آشکار کند. تنها وصی است که به جایگاه مناسب هر چیز در این سلسله مراتب، که به وسیله تأویل آشکارش می‌کند، علم دارد.

سجستانی توضیح می‌دهد که تأویل برای دو گروه از آیات قرآن ضروری است: یکی آیات مشتمل بر اشیای مادی نظیر آسمان و زمین و کوه‌ها و دومی آیات متشابه. او در فصل دوازدهم کتاب الافتخار، نمونه‌هایی از تأویل را بیان می‌کند؛ برای مثال درباره آیه ۱۰۵ سوره انبیاء و لقد كتبنا فی الزبور من بعد الذکر أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادُ الْصَّالِحُونَ می‌گوید که نباید این آیه را به معنای تحت لفظی تفسیر کرد؛ زیرا همیشه ظالمان بوده‌اند که زمین را به ارث برده‌اند. زمینی که گیاهان بر آن می‌رویند منبع تغذیه همه جانداران است؛ بنابراین معنای باطنی آن [ارض] تغذیه روح، یعنی علم روحانی، است. درباره آیه ۱۰۴ سوره انبیاء یوم نطوی السماء کطی السجل للكتب نیز می‌گوید که «سماء» به معنای شریعت است که در روز قیامت منسخ خواهد شد.<sup>۲</sup>

ناصر خسرو حجت خراسان بود، (باید به یاد داشت که رتبه حجت در طی دوره فاطمی با رتبه حجت در دوره الموت و پس از آن یکسان نیست). او در کتاب شش فصل، مثال‌هایی از تأویل ارائه می‌دهد. در آیه ۳ سوره هود، خدا درباره مؤمن

۱. السجستانی، کتاب المقالیا، اقلید، ۵۲، به نقل از: اسماعیل پوناوالا، «تأویل قرآن در نگاهه اسماعیلیان»، ص ۱۳۵.

۲. پوناوالا، «تأویل قرآن در نگاهه اسماعیلیان»، ص ۱۴۲.

۲. شهرستانی، مفاتیح الاسرار، ج ۱، ص ۱۲۱-۱۲۲؛ عقیده مشابهی را نعمان (الرسالة المذهبة، ص ۳۸) اظهار کرده است.

می فرماید: و اَنْ اسْتغْفِرُوا رَبّكُمْ ثُمَّ تُوَبُوا إِلَيْهِ يَمْتَعُكُم مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجْلِ مَسْمَىٰ وَيُؤْتَ كُلَّ ذِي فَضْلَه وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ أَخْفَافَ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ كَبِيرٍ، نَاصِرٌ خَسِرُوا خَاطِرَنَشَانٍ مَّا كَنَدُ كَهْ تَعْبِيرُ «أَجْلٌ مَسْمَىٰ» حَاكِي اِزْ آن اَسْتَ كَهْ خَدَا مَؤْمَنْ رَا تَا زَمَانِي كَهْ او صَاحِبُ الزَّمَانِ، يَعْنِي اِمامَ كَهْ مَعْلَمٌ عَالِيٌّ اَسْتَ، رَا تَصْدِيقَ كَنَدُ بَهْ عَلِمٌ حَقِيقَتِ رَاهِنَمَائِي خَوَاهِدَ كَرَدُ. <sup>۱</sup> قَرآن در قَالَبِ نَمَادِه وَمُثْلَهَايِي اِرَائِه شَدَه اَسْتَ كَهْ اَگْرِ اِمامِ حَقِيقَيِي آنَهَا رَا تَوْضِيْحَ نَدَهَدَه، عَقْلَ بَشَرَ قَادِرَ بَهْ حَلَّ كَرَدَنَ تَعَارِضَهَايِي آنَهَا نَيْسَتِ. <sup>۲</sup>

از نظر ناصر خسرو قرآن باید مرحله به مرحله نازل شود تا اینکه امامان در زمان خود معنای باطنی آن را از راه تأویل به تدریج بر مردم آشکار کنند. این مطلب در این آیه مورد اشاره قرار گرفته است: وَ قَرَءَ إِنَّا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزْلَنَاهُ تَنْزِيلًا (اسراء: ۱۰۶). <sup>۳</sup> او همچنین توضیح می دهد که ظهور قائم القیامه هدف آفرینش است. همه پیامبران قبلًا از ظهور او خبر داده‌اند و درباره قدرت او به مردم هشدار داده‌اند؛ چنان‌که در آیات ۱-۳ سوره نبأ آمده است: عَمَّ يَسْأَلُونَ \* عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ \* الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ. <sup>۴</sup>

### تفسران دوره الموت

دوره الموت از امام نزار تا امام رکن‌الدین خورشاه امتداد داشت. دولت اسماعیلی نزاری را حسن صباح (م ۵۱۸/۱۱۲۴) در الموت تشکیل داد. فقط در طی قیامه القیامه — که امام حسن علی ذکرِ السلام در ۵۵۹/۱۱۶۴ آن را اعلام کرد — شریعت ملغا شد. به گفته هانری کربن:

حاصل این اعلام، ظهور اسلام معنوی صرف و به دور از هر گونه روحیه شرعی و بندگی شریعت بود، دیانت شخصی قیامت که همان ولادت روحانی است. زیرا معنای باطنی وحی‌نبوی را آشکار ساخته و تجربه عملی آن را امکان‌پذیر می‌کند.<sup>۵</sup>

۱. ناصر خسرو، شیش فصل، ص ۳۶-۳۷.

۲. همان، ص ۴۹-۵۰.

۳. همان، ص ۵۱-۵۲.

۴. همان، ص ۵۹-۶۰.

۵. کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۱۳۷.

حکمت الاهی الموت ارزش باطن را بالا برد در حالی که ظاهر را به عنوان قدم اول در تشرّف، ضروری می‌دانست. بعدها جلال‌الدین حسن در دوره امامتش، شریعت را مجدداً برپا کرد. در ۱۲۵۶/۶۵۴ الموت به دست هلاکوخان مغول ویران شد؛ ولی مذهب اسماعیلی در ایران در پوشش تصوف باقی ماند.

شهرستانی (م ۱۱۵۳/۵۴۸) فرقه‌نگار و مورخ بانفوذ ادیان که در این زمان می‌زیست، مخفیانه به اسماعیلیه نزاری پیوست.<sup>۱</sup> شهرستانی در *الممل و النحل*<sup>۲</sup> در برابر دیدگاه صابئان مذکور در قرآن، دیدگاه حنفاء (جمع حنیف یعنی کسانی که «به توحید خالص می‌گروند») را درباره ضرورت وجود راهنمایی برخوردار از عصمت از جنس بشر، می‌پذیرد. وی در نهایه اش بر این حقیقت تأکید دارد که پیامبر اسلام خود را تأیید و جانشین خود را اعلام می‌کند.<sup>۳</sup> او به حدیثی که معمولاً شیعیان نقل کرده‌اند، استناد می‌کند که بنا بر آن «زمین هرگز از امامی که طبق امر خدا عمل کند، خالی نیست».<sup>۴</sup>

شهرستانی در *مفاتیح الاسرار*<sup>۵</sup> می‌گوید:

عame و شیعه منتظره قائل نمی‌شوند مگر به امامی غایب و منتظر در حالی که خدا بر روی زمین «بندگان محترمی دارد که در سخن گفتن بر او پیشی نمی‌گیرند، و در هر کاری به امر او عمل می‌کنند» (انبیا: ۲۷). «او بندگانی را به عنوان وارث کتاب خود برمی‌گزیند» (فاطر: ۳۲). هر کس با آنان بجنگد، با خدا جنگیده؛ هر کس آنان را دوست بدارد، خدا را دوست داشته؛ هر کس از آنان اطاعت کند، خدا را اطاعت کرده؛ و هر کس در برابر شان سجده کند، خدا

۱. درباره مذهب شهرستانی بحث‌های زیادی در گرفته است. نویسنده مقاله به قرائتی در آثار او اشاره دارد که اسماعیلی بودن او را می‌رسانند، در این باره نیز رک: محمد بهرامی، «گرایش مذهبی شهرستانی»، پژوهش‌های قرآنی، ش ۲۱ و ۲۲، و مهدی فرمانیان، «شهرستانی؛ سنّی اشعری یا شیعی باطنی؟»، مجموعه مقالات اسماعیلیه،

چاپ دوم، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۴. م

۲. شهرستانی، کتاب *الممل و النحل*، ج ۱، ص ۵۶۰-۵۶۲.

۳. همو، *نهایة الاقدام في علم الكلام*، ص ۴۸۶.

۴. همان، ص ۴۷۸-۴۷۹.

۵. شهرستانی، *مفاتیح الاسرار*، ج ۱، ص ۱۲۱-۱۲۲؛ عقیده مشابهی را نعمان (*الرسالة المذهبية*، ص ۳۸) اظهار کرده است. اظهار کرده است.

را سجده کرده است.<sup>۱</sup>

شهرستانی در بیشتر نوشهایش نسبت به علی(ع) و اهل بیت پیامبر و فاداری نشان می‌دهد. او حدیث مشهور دیگری را نقل می‌کند که در آن پیامبر فرموده است: «در میان شما کسی هست که برای تأویل قرآن خواهد جنگید؛ همان طور که من برای تنزیل آن جنگیدم. همانا او (علی) همان کسی است که کفش مرا پینه می‌زند (خاصف النعل)».<sup>۲</sup>

شهرستانی در مجلس رتبه‌های معنوی متفاوت را به روشنی از هم جدا می‌کند: موسی به عنوان قاضی شریعت، حضر به عنوان نایب قاضی قیامت و علی(ع) به عنوان قائم. دو نور از ابراهیم به میراث رسید: نوری ظاهر و نوری مستور. این دو نور یادآور مفهوم شیعی نور النبوة و نور الامامه است. شهرستانی برخی مفاهیم اسماعیلی را تعلیم می‌دهد؛ نظیر امر در مقابل خلق، علی(ع) در رتبه امر اول و حسن به عنوان وارث وحی. این کتاب بر ضرورت وجود راهنمایی که به جهان مادی و معنوی تعلق داشته باشد، تأکید می‌کند. برای هر سطح معنوی معلمی هست.<sup>۳</sup> از نظر شهرستانی ماه و خورشید و ستارگان را که در قرآن ذکر شده‌اند، باید به گونه‌ای تفسیر کرد که به درجات متفاوت در سلسله مراتب روحانی اشاره داشته باشند: داعی (که نمادش ستاره است)، حجت (که نمادش ماه است) و امام (که نمادش خورشید است) در این جهان ظاهرند. شهرستانی آشکارا می‌گوید که در روز قیامت، علی(ع) نقش قائم را خواهد داشت که بهشتیان را از دوزخیان جدا می‌کند. توصیف علی(ع) به قائم صبغه‌ای اسماعیلی (و بالاخص نزاری) دارد. ابواسحاق قهستانی (م ۹۰۴/۱۴۴۸) از نویسندگان اسماعیلی نزاری، به حدیثی از پیامبر اشاره می‌کند که علی(ع) را به عنوان قائم توصیف کرده است: «و مصطفی فرمود

۱. اصل عبارت شهرستانی چنین است: «[وَكَمَا أَنَّ أَبْلِيسَ لَمْ يَقُلْ بِالْأَمْ حَاضِرُ الْحَيِّ الْقَائِمُ كَذَالِكَ] الْعَامَّةُ وَالشِّيعَةُ الْمُنْتَظَرَةُ لَمْ يَقُولُوا إِلَّا بِالْأَمْ حَافِظُ الْمُنْتَظَرِ وَلَهُ فِي الْأَرْضِ عِبَادٌ مَكْرُمُونَ لَا يُسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ... عِبَادُ أُورْنَهُمْ كَتَابَهُ فَقَالَ ثُمَّ أَوْرَثَنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا... وَمِنْ حَارِبِهِمْ فَقَدْ حَارَبَ اللَّهُ وَمِنْ أَحْبَبِهِمْ فَقَدْ أَحْبَبَ اللَّهَ وَمِنْ أَطَاعَهُمْ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمِنْ سَجَدَ لَهُمْ فَقَدْ سَجَدَ لِلَّهِ». ظاهراً نویسنده مقاله با تقطیع عبارت شهرستانی برداشتی خلاف مقصد او را ارائه داده است، در حالی که اگر این قطعه در سیاق خود که بخشی از آن در ابتدای همین قطعه در کروشه آورده شده است، لحاظ شود، برداشتی متفاوت از آن حاصل می‌شود. م

۲. شهرستانی، کتاب الملل والنحل، ج ۱، ص ۴۰۹-۴۱۰.

۳. همو، مجلس مکتوب شهرستانی منعقد در خوارزم، ص ۱۲۳-۱۲۴.

که علی بن ابی طالب کرم اللہ وجھه در روز قیامت یک تنہ عالم قیامت را بربپا می دارد».<sup>۱</sup> شهرستانی در مجلس تأویلی از پذیرش موسی از سوی آن بنده خدا، آن طور که در سوره کهف (۵۹-۸۲) نقل شده است، ارائه می دهد. درک او از تحول پویای بشر مشابه مذهب اسماعیلی است که در آن هر پیامبری دور جدیدی را آغاز می کند. شهرستانی همگام با حسن صباح درک جدیدی از سنت اسماعیلی نزاری پدید می آورد. در دوره الموت، موسی — که جزئی از جهان گذراست — با پیامبر ناطق در رتبه نفس کلی متناظر است. از سوی دیگر، حضر که حجت و در رتبه عقل کلی است، به جهان ازلی تعلق دارد. شهرستانی تحول معنوی ابراهیم را به همان شیوه‌ای نقل می کند که ابوحاتم رازی در کتاب الاصلاح و قاضی نعمان در اساس التأویل نقل کرده‌اند. این نویسنده‌گان اسماعیلی تشریف ابراهیم را قبل از رسیدن به مقام نبوت، به دست داعی (ستاره)، سپس حجت (ماه) و سرانجام امام (خورشید) نقل کرده‌اند.<sup>۲</sup> شهرستانی حضر را همان بنده خدایی می داند که موسی را به تدریج با حقایق باطنی آشنا کرد. حضر به موسی کمک می کند تا از درجات معنوی بالا رود. شخصیت حضر در مجلس شهرستانی با حجت امام — که در مذهب اسماعیلی نزاری شخصیتی در رتبه دوم اهمیت است — یکی است. برخلاف پیامبر ناطق، حجت مخصوص است و شبیه «انسان کامل» صوفیان است. حضر جاودان است و معرفتی باطنی و رای زمان و مکان در اختیار دارد. در قطعه ذیل حضر موسی را سرزنش می کند:

دی و امروز و فردا زمان است و تو مرد زمانی، ترا حکم زمانی باید کرد. من مرد زمان نیستم، مرا دی و امروز و فردا همه یکی است؛ هر چه بخواهد بود، مرا ببوده است و غاصب که بخواهد آمد بنزدیک من آمده است؛ کفر کودک که خواهد بود، مرا بوده است؛ دیوار که بخواهد افتاد مرا بیفتاده است. من حکم زمانی نمی کنم زیرا که حکم من فوق الزمان است. ترا سالی بباید گشت تا مرا بیابی، من بیک لحظه ترا ببایم، بیک لحظه از مشرق به مغرب رسم. مکان و زمان تحت من اند و من فوق الزمان و فوق المکان، هر حکم که کنم نه زمانی باشد.<sup>۳</sup>

۱. قهستانی، هفت باب، ص ۴۰.

2. Steigerwald, *La Pensee*, p 294-5.

۳. شهرستانی، مجلس مکتوب شهرستانی منعقد در خوارزم، ص ۱۲۶.

موسى قاضی شریعت است، در حالی که خضر نایب قاضی قیامت (یعنی علی) است.<sup>۱</sup> در سطح ظاهر گویا اعمال خضر (حضر کشتی را سوراخ کرد تا [علی الظاهر] اهل کشتی غرق شوند و بچه‌ای را کشت) برخلاف شریعت است؛ ولی در حقیقت اعمال او موافق شریعت است؛ زیرا او از عمیق‌ترین معانی آن آگاه است.

شهرستانی در مفاتیح الاسرار تأویلی از دو سوره نخست قرآن ارائه می‌دهد که مبنی بر اقوال منسوب به اهل بیت است. شهرستانی علی(ع) و اهل بیت را ستایش می‌کند و می‌گوید که پیامبر خاندانش را برای جمع‌آوری قرآن منصوب کرد. بنابراین تنها مصحف علی(ع) معتبر و کامل بود. شهرستانی تأویل‌های مبنی بر آرای شخصی را محکوم می‌کند؛ او توضیح می‌دهد که برخی آیات نیازمند دخالت یک مرجع‌اند. تفسیر قرآن به علی(ع) و جانشینانش تعلق دارد. شهرستانی حدیثی را از پیامبر نقل می‌کند که می‌گوید «قرآن بر هفت حرف نازل شد» که متناظرند با هفت سطح تفسیر. او میان تأویل و تفسیر فرق می‌گذارد. تفسیر از ریشه فسر است به معنای «شرح دادن»، ولی به سُفَرَ به معنای کَشَفَ نیز نزدیک است. هر تأویلی تفسیر است ولی هر تفسیری تأویل نیست. تأویل یعنی برگرداندن شیء به معنای اولش. شهرستانی آیات متشابه قرآن را به جهان مادی ربط می‌دهد در حالی که آیات محکم به جهان معنوی اشاره دارند.<sup>۲</sup>

نصیرالدین طوسی (۱۲۷۴/۶۷۶م) در یکی از آثارش به نام سیر و سلوک گرویدن خود به مذهب اسماعیلی را شرح داده است.<sup>۳</sup> در اثر دیگری به نام تصورات، تأویلی از هفت پایه اسلام نزد اسماعیلیان ارائه می‌دهد که مکمل تأویل قاضی نعمان است: شهادت به معنای تصدیق خداست. طهارت به معنای آن است که شخص باید خود را از قواعد مقرر دینی بگسلد. نماز یعنی تبلیغ شناخت خدا. روزه به معنای تمرين تقیه است؛ یعنی انسان باید معانی باطنی قرآن را برای کسانی که توانایی فهم آن را ندارند،

۱. همان، ص ۱۲۷.

۲. شهرستانی، *مفاتیح الاسرار و مصابیح الابرار*، ص ۳۰۸-۳۰۷ و ۳۱۰-۳۱۲؛

Steigerwald, *La Pensee*, p 70-2  
۳. درباره مذهب خواجه نصیرالدین طوسی نیز بحث‌هایی شده است. شیعیان امامی وی را از بزرگ‌ترین عالمان شیعه امامی اثنا عشری می‌دانند و کتاب تجربه‌الاعتماد او همراه با شرح علامه حلی بر آن در زمرة کتاب‌های درسی عقاید در حوزه‌های شیعی است؛ ولی درباره مذهب او در زمانی که در قلاع اسماعیلیان به سر برده است، اختلاف نظرهایی وجود دارد. در این باره رک: حمید ملک مکان، «خواجه نصیرالدین طوسی و اسماعیلیان»، مجموعه مقالات اسماعیلیه.

افشا کند. زکات یعنی انتقال آنچه خدا به ما داده است به دیگران. حجّ نماد دست کشیدن از اتصال به این دنیای مادی و پی‌جوبی از قلمرو ابدی است. پایه هفتم یعنی جهاد به معنای طلب فناخ خود در خداست.<sup>۱</sup>

ابوسحاق قهستانی، داعی اسماعیلی نزاری که در دوره امامت امام مستنصر بالله دوم (م ۸۸۵/۱۴۸۰) زندگی می‌کرد، توضیح می‌دهد که وصی (جانشین پیامبر) بنابر ظرفیت هر کس به او علم می‌دهد. وصی با کسانی که تنها تنزیل را می‌پذیرند، به شیوه تنزیل سخن می‌گوید و برای کسانی که تأویل را می‌پذیرند، معانی باطنی آن را آشکار می‌کند. نقش علی<sup>(ع)</sup> آن بود که امتش را از حالت غرق شدن در نصوص شریعت به عالم حقائق بیاورد.<sup>۲</sup> از نظر قهستانی کسی که اسرار شریعت را می‌فهمد به حقیقت رسیده است. کسانی که امام را می‌شناسند، به حالت «نمایز دائم» رسیده‌اند؛ چنان‌که در این آیه قرآن ذکر شده‌اند: «الذین هم علی صلاتهم دائمون» (معارج: ۲۳). احکام ظاهری برای آنان نیست. آیه دیگری که ذکر شده این است: «باطنه فيه الرحمة و ظاهره من قبله العذاب» (حدیث: ۱۳). بنابراین کسانی که معانی باطنی شریعت را می‌دانند، به جهان رحمت تعلق دارند. از نظر قهستانی، بدن مادی قبر است و احکام شریعت عذاب‌های قبرند که برای کسانی که فقط به نصوص شریعت چسبیده‌اند، ذخیره شده‌اند.<sup>۳</sup>

مستنصر بالله دوم، امام نزاری، در پندایات جوانمردی به پیروانش دستور می‌دهد:  
اگر کسی امام زمانش را نشناسد، او را به امام زمانی نپذیرد، دستوراتش را چنان  
بداند که قبلًا در اوامر صریح شریعت وجود داشته است، اشارات قرآن و احادیث  
را به امامت از متكلمان دریافت کند و اگر بنا به رأی متكلمان عمل کند، همه  
کارهای متدينانه‌اش بیهوده خواهد بود.... زیرا معنای درست قرآن و احادیث

۱. اصل عبارت چنین است: «اول شهادت آنکه خدای را بخدائی شناسی، دویم طهارت آنکه از آین و سنت گذشته دست بداری، سوم نماز آنکه پیوسته از خداشناسی گوئی، چهارم روزه آنکه با مبطلان سخن بتقیه گوئی تا پیوسته بروزه بوده باشی، پنجم زکات آنکه آنچه خدای تعالیٰ بتو ارزانی داشته بدیگران ارزانی داری، ششم حجّ آنکه دست از این سرای فانی بداری و طلب سرای باقی کنی، هفتم جهاد آنکه خود را در ذات خدای معدهم کنی» (تصورات یا روضة التسلیم، تصحیح ولادیمیر ایوانف، تهران: نشر جامی، ۱۳۶۳، تصور ۲۶، ص ۱۳۴).  
۲. قهستانی، هفت باب، ص ۳۱-۳۲.  
۳. همان، ص ۵۳.

تنها نزد امام است. پیامبر خدا که درود خدا بر او باد، خود گفته که هر کس ذریءه او و کتاب خدا را راهنمای خود بگیرد، هرگز گمراه نخواهد شد. تعبیر «ذریءه من» بنا بر آل عمران: ۳۴ (ذریءه بعضها من بعض) به امام اشاره دارد. ولی امام را تنها می‌توان به کمک امامی دیگر شناخت؛ زیرا او کسی است که امام او را از میان فرزندان خود به این منصب می‌گمارد. تنها او امام است نه کسی دیگر. انسان‌های فانی نمی‌توانند هیچ کس را به عنوان امام خود برگزینند.<sup>۱</sup>

بنابراین امام مستنصر بالله دوم صریحاً ضرورت قبول قرآن و «امام زمان» — به عنوان تنها کسی که معانی باطنی و عمیق قرآن را می‌داند — را ابراز می‌دارد.

### تفسران دوره گنانی

دوره گنانی با امام شمس الدین محمد (م حدود ۷۲۰/۱۳۲۰) آغاز و با امام خلیل الله سوم (م ۱۲۳۳/۱۸۱۸) پایان یافت. در حدود پایان قرن سیزدهم پیرها در شمال هندوستان شروع به تبلیغ کردند. پیر (حجت) که در رتبه معنوی «عقل کلی» قرار دارد دو مین شخصیت مهم پس از امام در سلسله مراتب روحانی است. مهم‌ترین پیرها عبارت بودند از: پیر شمس (م حدود اواسط قرن هشتم / چهاردهم)، پیر صدرالدین (م پایان قرن هشتم / چهاردهم) و پیر حسن کابرالدین (م پایان قرن نهم / پانزدهم). پیرها گنانها (قصاید عرفانی) را تأثیف کردند که تفسیر باطنی قرآن را ارائه می‌دهند و حاوی دستورات اخلاقی و دینی‌ای هستند که به سَتْ پَنْتْ (صراط مستقیم) می‌انجامند. گنانها ماهیتی «باطنی»<sup>۲</sup> دارند؛ زیرا می‌توانند بافت‌های از معانی چند سطحی پدید آورند. به گفته آغا خان سوم (م ۱۳۷۶/۱۹۵۷) کسانی که قرآن علی(ع) را رده کردند تا روز قیامت از محتوای واقعی آن بی‌خبر خواهند بود.<sup>۳</sup> او می‌گوید که کتاب وحیانی، قرآن، ده بخش اضافی دارد که پیر صدرالدین در گنان‌هایش درباره آنها توضیحاتی داده است.<sup>۴</sup>

یکی از مضامین عمده‌ای که در گنان‌ها پروردۀ شده طلب عرفانی علم معنوی از

۱. مستنصر بالله دوم، پندیات جوانمردی، ص ۴۸-۴۹.

2. anagogic

۳. آغا خان سوم، کلام امام مبین، ج ۱، ص ۶۳-۶۴.

۴. همان، ص ۸۱

طريق ذکر نام الاهی است. بسیاری از آیات قرآن (عنکبوت: ۴۵-۴۶؛ انسان: ۲۶-۲۵ و...) اهمیت ذکر لوگوس (کلمه خدا) را برای نزدیک‌تر شدن به خدای واحد فوق همه چیز بازگو می‌کنند.<sup>۱</sup> محمد(ص) استاد (گورو) کلمه نامیده می‌شود: او هر مؤمنی را به راه معنوی هدایت خواهد کرد.<sup>۲</sup> شاگرد با علم به اسم اعظم تشرّف می‌یابد؛ در گنان واژه فنّی معادل این اسم عبارت است از بُل (bol)، نام (nam) یا شَبَدَه (shabda).<sup>۳</sup> این طلب ریشه قرآنی دارد: واذکر اسم ربک و تبَّلْ اليه تبیلا (مزمل: ۸).

کلمه حقيقی (ست شَبَدَه) استاد (گورو) ماست.

جهان آن را نمی‌شناسد.

بیندیش درباره کلمه حقيقی.

پیر - شاه [پیر = حجت امام، شاه = امام شیعی] پیوسته.<sup>۴</sup>

محمد، فاطمه، حسن، حسین و علی در اعتقاد شیعی «پنج تن اهل کسae» (پنج تن پاک) هستند.<sup>۵</sup> این مخلوقات نورانی سرآغاز کار خلقت خدا بودند. پیش از خلقت اشیای مادی، تنها خدای (narainه)<sup>۶</sup> مبدع، لایزال و فوق هر صفتی وجود داشت. راز ناشناختنی (باطن) می‌خواست خود را ظاهر کند. پس از مدتی، خواست او با ابداع جهان معنوی پنج تن پاک محقق شد، یعنی نور علی، محمد، فاطمه، حسن و حسین. این پنج نور نخستین مخلوق از عدم بودند که از دهان خدا (narainه) خارج شدند؛ این استعاره شبیه مفهوم «گُن» در قرآن است. پنج تن پاک همان اهل بیت مذکور در قرآن هستند (احزاب: ۳۳). این برداشت گنانی فراتر از معانی ظاهري قرآن است و برای اهل بیت اهمیت قائل می‌شود.<sup>۷</sup>

مفهوم نور که در قرآن و بهخصوص در سوره نور بسط یافته، در نوشته‌های شیعی

1. Steigerwald, *Le Logos*, p 175-96.

2. Imam Shah, *Dasa Avataya*, p 475; Sadr al-Din in *Collectanea*, p 114.

3. Shacke and Moir, *Ismaili Hymns from South Asia*, p 150.

4. Pir Shams, 1985, p 41.

5. Nanji, "Toward a...", p 170-1.

6. narayana

7. Steigerwald, *La Pensee*, p 70-113.

به طور گسترده مورد شرح قرار گرفته است. از این‌رو «شجره مبارکه زیتونه» نماد امامی است که منبع نور است. پیر شمس در گربی<sup>۱</sup> نقل می‌کند که نور امام برای همیشه در جهان حاضر است. امام در همه سطوح معنوی برای هدایت مؤمنان ظاهر می‌شود، ولی وجود واقعی او بر حسب درک هر فرد متفاوت تصور می‌شود. این آموزه «تک‌واقع‌گرایی»<sup>۲</sup> قبلاً در سنت ویشنوی هندوی وجود داشت و پیرهای اسماعیلی آن را برگرفته و با ضرورت امام زنده پیوند دادند. حضور امام با نماد خورشید بیان می‌شود<sup>۳</sup> که سابق بر پیدایش بشر بوده، تا پایان زمان نیز ادامه خواهد داشت. همان‌طور که خورشید برای بقای همه موجودات ضروری است، امام نیز برای رستگاری مریدانش ضروری است. کسانی «که امام زمان را بشناسند به جاودانگی می‌رسند».<sup>۴</sup>

پیر باید نفس مرید خود را شفا و شکل دهد و تعییم ضروری را به او منتقل کند تا به اتحاد عرفانی برسد. هر یک از پیرها تأویل قرآن را در گنان خودشان ارائه می‌دهند؛ بدینسان حقیقت باطنی تنها از طریق پیر صاحب حکمت قابل دسترسی است. مرید به تنهایی قادر بر افشاء ماهیت حقیقی امام نیست؛ پیر حلقة رابط میان مرید و امام است.

پیرهای نزاری اسلام را به صورتی ارائه دادند که برای هندوها جذاب بود. آنان کوشیدند که روح اسلام را انتقال دهنند و آرمان‌های والای آن را با اصطلاحات آشنایی که نوگرویدگان هندو آنها را می‌فهمیدند، توضیح می‌دادند. آنان اسلام را به مثابه برترین مرحله هندوئیسم، و قرآن را به عنوان ودای نهایی — که وحی‌های قبلی را کامل می‌کرد — ارائه می‌دادند. در سنت گنانی، نور نبوّت و نور امامت باید همیشه در این جهان حاضر باشند. «نور محمد» به حسن بن علی و سپس از طریق سلسله خاصی از پیرها منتقل شد؛ در حالی که نور امامت از ابوطالب نشئت می‌گرفت. پیر صدرالدین در یکی از گنان‌هایش نوشت کسانی که علم حقیقی قرآن (آتھرو – ودا) را در اختیار دارند، امام

1. Garbi

2. monorealism

3. Imam Shah, *Dasa Avatara*, p 304,353.

4. *Collectanea*, p 65.

زمان را که اکنون بدون حجاب است، می‌شناسند.<sup>۱</sup> سید فتحعلی شاه در یکی از گناهایش نوشته است: «هیچ کس به راز امام زمان، نکلنکی<sup>۲</sup>، علم ندارد. تنها کسانی می‌توانند او را بشناسند که گورو راهنمایشان باشد. بدانید که گوروی حقیقی در شخص محمد رسول الله است».<sup>۳</sup> نکلنکی در اینجا به امام علی و همه امامانی که تا روز قیامت می‌آیند، اشاره دارد.

### تفسران دورهٔ جدید

دورهٔ کنونی از آغاخان اول (شاه حسن علی ۱۲۹۸م/۱۸۸۱) شروع شده است. تا همین اواخر این امامان در شبے قاره هند زندگی می‌کردند، ولی اکنون به اروپا نقل مکان کرده‌اند. والاحضرت شاه‌کریم آغاخان چهارم، رهبر روحانی اسماعیلیان نزاری، امروزه در فرانسه زندگی می‌کند. امام کنونی تأویلی از قرآن ارائه می‌دهد که متناسب دوران جدید است. او عمدتاً بر رویکرد عقلی به قرآن تأکید می‌کند و از به کارگیری عقل به عنوان وسیله‌ای برای کسب علم جانبداری می‌کند.

پیر شهاب‌الدین شاه (م ۱۳۰۲/۱۸۸۵) پسر چهل و هفتمین امام اسماعیلیان نزاری، آغاخان دوم (شاه علی شاه)، نیز اهمیت عقل را تصدیق می‌کرد. او در رساله‌اش به نام رساله در حقیقت دین توضیح می‌دهد که انسان برای باقی ماندن بر صراط مستقیم باید از عقل که توانایی کشف هدف خلقت را دارد، پیروی کند. شهاب‌الدین احادیثی را نقل می‌کند: «ای محمد اگر به خاطر تو نبود، جهان را خلق نمی‌کردیم؛ اگر علی نبود، تو را خلق نمی‌کردیم». از نظر شهاب‌الدین، هدف خلقت نشان دادن محمد و علی به بشر است. اگر پیامبر ولایت علی را اعلام نمی‌کرد، رسالتش ناقص می‌ماند؛ چنان‌که صریحاً در قرآن گفته شده است: یا أيها الرسول بلغ ما أنزل اليك من ربک و ان لم تفعل فما بلغت رسالته (مائده: ۷۰). محمد بعد بیرونی دین را بر عهده داشت در حالی که علی بعد درونی آن را به ارت برد.<sup>۴</sup> پیر شهاب‌الدین دربارهٔ قرآن نوشت:

1. *Collectanea*, p 105.

2. Naklanki

3. *Collectanea*, p 111.

4. شهاب‌الدین شاه، رساله در حقیقت دین، ص ۲۳\_۲۴، ۴۳ و ۱۴\_۱۵.

در دوره عثمان حاکمان بخش‌هایی را گزینش کرده و بقیه را رد کرده است. نقل مفصل این ماجرا خیلی طولانی خواهد بود. سپس آنها همه نسخه‌های دیگر را به زور تصاحب کرده و سوزانند. بدینسان علم قرآن اصلی، که در واقع از پیامبر به جا مانده بود، از مردم گرفته شد اما نزد عترت یا جانشینان برحق او باقی ماند. این جانشینان برحق پیامبر هنوز باقی‌اند.<sup>۱</sup>

بنابراین از نظر شهاب‌الدین، علم قرآن همواره نزد امام زمان، که باید جسمًا در این دنیا حاضر باشد، باقی می‌ماند.

امام آغاخان سوم (م ۱۳۷۶/۱۹۵۷) در خاطراتش تصویری از رویکردش به قرآن ارائه می‌دهد:

من تاحدی متوجه شده‌ام که آیه ۳۵ سوره نور، مادامی که به معنایی صرفاً غیرمادی فهمیده شود، به من و مسلمانان دیگر کمک و فهم داده است. ولی باید به همه کسانی که آن را می‌خوانند هشدار دهم که اجازه ندهند نگاه انتقادی مادی‌شان با توضیحات لفظی و لغوی درباره چیزی که نمادین و تمثیلی است مداخله کند.<sup>۲</sup>

آغاخان سوم درباره اینکه چگونه مؤمنان باید به قرآن نزدیک شوند بیشتر توضیح می‌دهد:

خوشبختانه خود قرآن این کار را آسان کرده است؛ زیرا شماری از آیات می‌گویند که خداوند با بشر با مثال و تمثیل سخن می‌گوید. بنابراین قرآن امکان همه نوع تفسیری را می‌دهد، بدون اینکه هیچ مفسری بتواند مفسر دیگر را به مسلمان نبودن متهم کند. یک پیامد شیرین این اصل اساسی اسلام (یعنی اینکه قرآن پیوسته پذیرای تفسیر تمثیلی است) آن بوده که کتاب مقدس ما توائسته است طی قرن‌ها، اندیشه مؤمنان را مطابق شرایط و محدودیت‌های دریافت عقلانی، که عوامل مؤثر بیرونی تحمیل‌شان می‌کردد، هدایت و روشن کند. این به محبت بیشتر در میان مسلمانان نیز می‌انجامد؛ زیرا از آنجا که هیچ تفسیر حاضر و آماده‌ای نمی‌تواند وجود داشته باشد، همه مکاتب فکری

۱. همان، ص ۶۳.

2. Agha Khan III, *The Memoirs*, p 172-3.

می‌توانند در این دعا متحدد شوند که قادر متعال در رحمت بی‌انتهاییش همه تفسیرهایِ اشتباه از ایمان را که ناشی از جهل و بدفهمی است ببخشاید.<sup>۱</sup>

آغاخان سوم سخن خود را با توضیح وظیفه امام شیعی ادامه می‌دهد؛ امامی که: جانشین پیامبر در سمت دینی اش است؛ او انسانی است که باید اطاعت شود و در میان کسان اکن است که از جانب آنها سزاوار اطاعت روحانی است... شیعیان می‌گویند این مرجعیت همه‌گیر است و به امور معنوی نیز ربط دارد، و با حق موروثی به جانشینان از تبار پیامبر منتقل می‌شود.<sup>۲</sup>

آغاخان چهارم، امام زنده کنونی، در سخنرانی‌ای که در مرکز اسماعیلی (لندن) در ۱۹ اکتبر ۲۰۰۳ در افتتاحیه نشست «کلمه خدا، هنر بشر: قرآن و بیانات خلاقالله‌اش» ایجاد کرد، برداشتی مشابه برداشت پدربزرگش (آغاخان سوم) درباره قرآن دارد:

قرن‌هاست که این کتاب مقدس به هدایت و روشنی‌بخشی اندیشه و رفتار مسلمانانی که به جوامع متفاوت تفسیری و اخوت معنوی تعلق دارند، در محیط‌های فرهنگی گوناگون ادامه داده است. قرآن شریف اصلی کثرت‌گرایی خود را به پیروان ادیان دیگر نیز تعمیم می‌دهد. قرآن تصدیق می‌کند که هر یک از آنها جهت و مسیری دارند که به سوی آن باز می‌گردند، در نتیجه همه باید برای کارهای نیک بکوشند به این امید که هر جا که باشد خداوند آنها را یکجا جمع خواهد کرد.... کاوش‌های علمی، پژوهش‌های فلسفی و تلاش‌های هنری همگی همچون پاسخ مؤمنان به دعوت مکرر قرآن به تأمل در خلقت به مثابه راهی برای فهم عظمت نیکخواهانه خداوند لحاظ می‌شوند. چنان‌که در سوره بقره آمده است: «هر جا که رو کنید آنجا وجه الله است». آیا قرآن هنرمندان و عارفان را دعوت نمی‌کند که از امور مادی بیرونی فراتر روند تا در طلب کشف آنچه که در مرکز قرار دارد ولی به پیرامون حیات می‌پخشند، بر آیند؟... بینش قرآن بینشی کلی نسبت به جامعه است که اولویت را به اصالت رفتار می‌دهد. قرآن از تفاوت‌های زبان و رنگ به عنوان نشانه رحمت الاهی و نشانه‌ای برای اینکه اهل علم در آن بیندیشند، سخن می‌گوید. زمانه ما زمانی است که علم و اطلاعات با آهنگی پرشتاب و شاید اضطراب‌آور در حال گسترش است و ظرفیتی بی‌سابقه برای اصلاح وضعیت بشر

1. Ibid, p 173.

2. Ibid, p 178-9.

وجود دارد. با این حال مصایبی نظیر فقر و جهل کامل و اختلافات نژادی همچنان جهان را رنج می‌دهند. قرآن آشکارا به این چالش می‌پردازد. قدرت پیام قرآن در گرایش ملاطفت‌آمیزش به تفاوت‌های تفسیری؛ احترامش به ادیان و جوامع دیگر؛ تأییدش از اولویت عقل؛ تأکیدش بر اینکه علم هنگامی ارزشمند است که در راه خدمت به مخلوقات خدا به کار رود و بالاتر از همه تأکیدش بر بشریت مشترک‌ما منعکس شده است.<sup>۱</sup>

بدینسان از نظر آغا خان چهارم قرآن که پر از مَل و تمثیل است، آزادی تفسیر را روا می‌داند؛ این آزادی به قرآن امکان می‌دهد مسلمانانی را که در محیط‌های فرهنگی مختلف زندگی می‌کنند، هدایت و روشن کند. قرآن مسلمانان را به تأمل در خلقت به منظور شناخت خدا دعوت می‌کند. از این‌رو قرآن منبع الهام‌بخشی برای خیلی از پژوهش‌های علمی، فلسفی و هنری می‌شود. قرآن همچنین الهام‌بخش پیشرفت رفتار اخلاقی، احترام به ادیان دیگر و تحصیل علم به منظور خدمت به خلق خداست.

### نتیجه‌گیری

اسماعیلیان شاخه‌ای از اسلام شیعی‌اند. امامت اصل اساسی مذهب شیعی است؛ زیرا تنها از راه امام است که علم حقیقی را می‌توان به دست آورد. اصل مهم تأویل شیعی مبتنی بر این حقیقت است که قرآن ظاهر و باطنی دارد؛ باطن آن نیز تا هفت بطن دارد. حکمت الاهی فاطمیان تعادل میان ظاهر و باطن را حفظ می‌کند؛ در حالی که حکمت الاهی الموت بر ارزش باطن می‌افزاید، البته همچنان ظاهر را اولین قدم ضروری در تشرّف می‌داند.

اسماعیلیان نزاری همانند شیعیان چهار قرن نخست هجری بر آن‌اند که عثمان آیات مهمی از قرآن را حذف کرد. میان دو شاخه نزاری و مستعلوی اسماعیلیه تفاوت‌های زیادی وجود دارد، هرچند که هر دوی آنها خاستگاه مشترکی دارند. این تفاوت‌ها در آغاز جزئی بود ولی هنگامی که آخرین امام مستعلوی در ۱۱۰۱/۴۹۵ به غیبت رفت عمیق‌تر شد. جامعه مستعلوی پس از غیبت امامشان دیگر به هدایت مستقیم او دسترسی نداشتند و در نبود علماء، تنها منبع هدایت آنها قرآن عثمانی بود. از آنجا که در

---

1. Agha Khan IV, "Speech at... ", p 2-3.

اسماعیلیه نزاری مفهوم غیبت وجود ندارد، آنان عمدتاً برای روزآمد کردن قرآن طبق زمان و پردهبرداری از معانی باطنی آن بر امام زنده متکی‌اند.

## کتاب‌نامه

آغاخان سوم، کلام امام مبین، مؤسسه اسماعیلی بمبئی، ۱۹۵۰م.  
البستانی، بطرس (ویراسته)، رسائل اخوان الصفا، ۴ مجلد، بیروت: دار صادر، ۱۳۷۶ / ۱۹۵۷.

پوناوالا، اسماعیل، «تأویل قرآن در نگاه اسماعیلیان»، ترجمه محمدحسن محمدی مظفر، هفت آسمان، ش ۳۴، تابستان ۱۳۸۶.

السجستانی، ابویعقوب، کتاب المقالید (نسخه خطی) در مجموعه همدانی.  
شهاب‌الدین شاه، رساله در حقیقت دین، تصحیح و ترجمه ویلادیمیر ایوانف، انجمن اسماعیلی بمبئی، ۱۹۴۷-۱۹۶۶.

شهرستانی، ابوالفتح، کتاب الملل والنحل، تصحیح محمد فتح الله بدران، قاهره: مکتبة آنجلو المصرية، ۱۳۶۶-۷۵ / ۱۹۴۷-۵۵.

\_\_\_\_\_، مجلس مکتوب شهرستانی منعقد در خوارزم، تصحیح سید محمد رضا جلالی نائینی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۸۲.

\_\_\_\_\_، مفاتیح الاسرار و مصابیح الابرار، تهران: مرکز انتشار نسخ خطی، ۱۹۸۹.

\_\_\_\_\_، نهایة الاقدام فی علم الكلام، قاهره: مکتبة المتنی، ۱۹۳۴.

طوسی، نصیرالدین، تصویرات، تصحیح ویلادیمیر ایوانف، بریل: لیدن، ۱۹۵۰.  
قهستانی، ابواسحاق، هفت باب، تصحیح و ترجمه ویلادیمیر ایوانف، انجمن اسماعیلی بمبئی، ۱۹۵۹. [این رساله در کتاب فرقہ اسماعیلیہ (تألیف هاجسن، ترجمه فریدون بدراهی، تبریز، ۱۳۴۳) ص ۵۰۸-۵۷۵ آمده است].

کُربن، هانری، تاریخ فلسفه اسلامی، ترجمه جواد طباطبایی، تهران: انتشارات کویر، چاپ چهارم، ۱۳۸۴ / ۱۹۹۳.

مستنصر بالله دوم، پندیات جوانمردی، تصحیح و ترجمه ویلادیمیر ایوانف، بریل: لیدن، ۱۹۵۳.

ناصر خسرو، شش فصل، تصحیح و ترجمه ولادیمیر ایوانف، بریل: لیدن، ۱۹۴۹.

نعمان، ابوحنیفه، اساس التأویل، تصحیح عارف تامر، بیروت: دارالثقافه، ۱۹۶۰.

\_\_\_\_\_، الرسالۃ المذهبۃ، در خمس رسائل اسماعیلیة، تصحیح عارف تامر، سوریه، سلمیه: دارالانصاف، ۱۹۵۶.